



PCE
Instruments

Deutsch

English



Bedienungsanleitung User Manual

PCE-HVAC 2 HLK-Messgerät / air flow meter



User manuals in various languages (français, italiano, español, português, nederlands, türk, polski, русский, 中文) can be downloaded here:

www.pce-instruments.com

Letzte Änderung / last change: 8 November 2018
v1.0



Deutsch Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitsinformationen	1
2	Spezifikationen	2
2.1	Technische Spezifikationen.....	2
2.2	Lieferumfang.....	3
3	Systembeschreibung	4
3.1	Display.....	4
3.2	Funktionstasten.....	5
4	Vorbereitung	5
4.1	Stromversorgung.....	5
5	Betrieb	6
5.1	Messen.....	6
5.2	Weitere Messfunktionen.....	8
5.3	Einstellungen.....	10
5.4	Software.....	14
6	Fehlercodes	18
7	Kontakt	19
8	Entsorgung	19

English Contents

1	Safety notes	20
2	Specifications	21
2.1	Technical specifications	21
2.2	Delivery contents	22
3	System description	23
3.1	Display	23
3.2	Function keys	24
4	Getting started	24
4.1	Power supply	24
5	Operation	25
5.1	Measurement	25
5.2	Further functions	27
5.3	Settings	28
5.4	Software	32
6	Error codes	35
7	Warranty	36
8	Disposal	36

1 Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie dieses Benutzer-Handbuch sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen. Die Benutzung des Gerätes darf nur durch sorgfältig geschultes Personal erfolgen. Schäden, die durch Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung entstehen, entbehren jeder Haftung.

- Dieses Messgerät darf nur in der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Art und Weise verwendet werden. Wird das Messgerät anderweitig eingesetzt, kann es zu gefährlichen Situationen kommen.
- Verwenden Sie das Messgerät nur, wenn die Umgebungsbedingungen (Temperatur, Luftfeuchte, ...) innerhalb der in den Spezifikationen angegebenen Grenzwerte liegen. Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, extremer Luftfeuchtigkeit oder Nässe aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen Stößen oder starken Vibrationen aus.
- Das Öffnen des Gerätegehäuses darf nur von Fachpersonal der PCE Deutschland GmbH vorgenommen werden.
- Benutzen Sie das Messgerät nie mit nassen Händen.
- Es dürfen keine technischen Veränderungen am Gerät vorgenommen werden.
- Das Gerät sollte nur mit einem Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel.
- Das Gerät darf nur mit dem von der PCE Deutschland GmbH angebotenen Zubehör oder gleichwertigem Ersatz verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Gehäuse des Messgerätes vor jedem Einsatz auf sichtbare Beschädigungen. Sollte eine sichtbare Beschädigung auftreten, darf das Gerät nicht eingesetzt werden.
- Das Messgerät darf nicht in einer explosionsfähigen Atmosphäre eingesetzt werden.
- Der in den Spezifikationen angegebene Messbereich darf unter keinen Umständen überschritten werden.
- Wenn die Sicherheitshinweise nicht beachtet werden, kann es zur Beschädigung des Gerätes und zu Verletzungen des Bedieners kommen.

Für Druckfehler und inhaltliche Irrtümer in dieser Anleitung übernehmen wir keine Haftung. Wir weisen ausdrücklich auf unsere allgemeinen Gewährleistungsbedingungen hin, die Sie in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen finden. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die PCE Deutschland GmbH. Die Kontaktdaten finden Sie am Ende dieser Anleitung.

2 Spezifikationen

2.1 Technische Spezifikationen

Manometer Spezifikation

Genauigkeit	±0,3 % FSO (25 °C)	
Wiederholbarkeit	±0,2 % (Max. +/- 0,5 % FSO)	
Linearität / Hysterese	±0,29 % FSO	
Messbereich	5000 Pa	
Maximaler Druck	10 psi / 68947 Pa	
Ansprechzeit	0,5 s	
Anzeige Druck > Messbereich	Err. 1	
Anzeige Druck < Messbereich	Err. 2	
Einheit	Messbereich	Auflösung
PSI	0,7252	0,0001
mbar	50,00	0,01
inH ₂ O	20,07	0,01
mmH ₂ O	509,8	0,1
Pa	5000	1

1 psi = 27,68 inH₂O

1 psi = 68,947 mbar

1 psi = 70,072 mmH₂O

1 psi = 6894,6 Pa

FSO: Full Scale Output

Luftgeschwindigkeit

Luftgeschwindigkeit	Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
m/s	1,00 ... 80,00	0,01	±2,5 % des Messwerts bei 10,00 m/s
ft/min	200 ... 157333	1	Die Genauigkeit hängt von der Geschwindigkeit und der Kanalgröße ab.
km/h	3,6 ... 288,0	0,1	
MPH	2,24 ... 178,66	0,01	
Knoten	2,0 ... 154,6	0,1	

Luftstrom

Modus	Messbereich	Auflösung
CFM	0 ... 99,999 ft ³ /min	0,0001 ... 100
CMM	0 ... 99,999 m ³ /min	0,001 ... 100

CFM (ft³/min) = Luftgeschwindigkeit (ft/min) x Fläche (ft²)

CMM (m³/min) = Luftgeschwindigkeit (m/s) x Fläche (m²) x 60

CFM: Kubikfuß pro Minute

CMM: Kubikmeter pro Minute

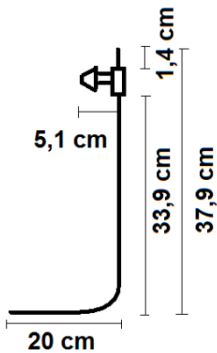
Temperatur

Einheit	Messbereich	Auflösung	Genauigkeit
°C	0 ... 50,0 °C	0,1	±1,0 °C
°F	32,0 ... 122,0 °F	0,1	±2,0 °F

Allgemeine Spezifikation

Umgebungstemperatur	0 ... 50 °C
Lagertemperatur	-10 ° ... +60 °C
Spannungsversorgung	9 V Batterie
Batterieanzeige	Ja
Abmessungen	206 x 95 x 45 mm
Gewicht	297 g
Relative Feuchtigkeit	Nicht kondensierend (<10 °C) 90 % r.F.(10 ... 30 °C) 75 % r.F.(30 ... 40 °C) 45 % r.F.(40 ... 50 °C)

Abmessungen Pitot-Rohr

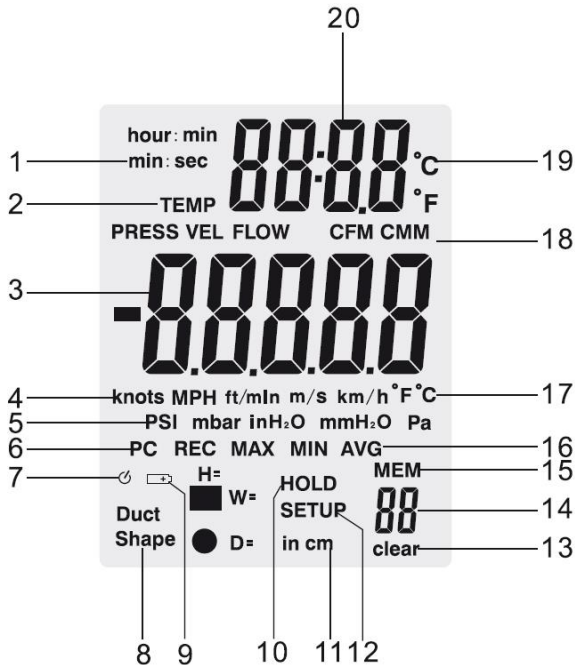


2.2 Lieferumfang

- 1 x Durchflussmesser PCE-HVAC 2
- 1 x USB Kabel
- 1 x Batterie
- 1 x Pitot-Rohr
- 2 x Verbindungsschläuche
- 1 x Tragekoffer
- 1 x Bedienungsanleitung



3 Systembeschreibung

3.1 Display



1. Minute : Sekunde oder Stunde: Minute Anzeige
2. Druck-, Geschwindigkeits-, Durchfluss- oder Temperaturmodus sind aktiviert.
3. Primäre Anzeige
4. Einheiten der Luftgeschwindigkeiten
5. Einheiten des Drucks
6. Anzeige für die Verbindung mit dem PC
7. Anzeige fürs Automatische Ausschalten
8. Lüftungsschachtform
9. Batteriestand niedrig
10. Hold-Funktion aktiv
11. Höhe, Weite bzw. Durchmesser des Lüftungsschachts
12. Setup Modus
13. Alle Daten aus Speicher gelöscht
14. Anzahl der gespeicherten Messdaten
15. Speicher-Symbol
16. REC, MAX, MIN und AVG Anzeigen
17. Temperatureinheit der primären Anzeigen.
18. Einheit des Volumenstroms
19. Temperatureinheit der sekundären Anzeige
20. Zeit und Temperaturanzeige

3.2 Funktionstasten

Taste	Funktion
	Drücken Sie die Taste, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten.
MIN/MAX	Drücken Sie die Taste, um zwischen den maximalen, minimalen und Durchschnittswert zu schalten. Um den MAX/MIN/AVG Modus zu beenden, halten Sie die „MAX/MIN“ Taste für 2 Sekunden gedrückt. Nun sind Sie wieder im normalen Modus.
P/V/F	Drücken Sie die Taste, um zwischen der Anzeige des Drucks, der Strömungsgeschwindigkeit und des Volumenstromes umzuschalten.
Hold/Zero	Drücken Sie Taste, um den angezeigten Wert auf dem Display einzufrieren oder wieder freizugeben. Halten Sie die Taste für 2 Sekunden gedrückt, um das Display zu nullen.
Save/Clear	Drücken Sie die Taste, um den Messwert zu speichern oder um im Abrufmodus die Messwerte zu löschen.
Setup 	Drücken Sie die Taste, um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um zu den Einstellungen zu gelangen bzw. diese zu verlassen
Unit ▲	Drücken Sie die Taste, um die Temperatureinheit zu ändern. In den Einstellungen dient die Taste zur Navigation und zum Erhöhen der ausgewählten Ziffer.
Unit ▼	Drücken Sie die Taste, um die Einheit des Messparameters auf der primären Anzeige zu ändern. In den Einstellungen dient die Taste zur Navigation und zum Erhöhen der ausgewählten Ziffer.
Avg/Rec	Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um zu den gespeicherten Messwerten zu gelangen. Drücken Sie die Taste im Speicher-Abrufmodus, um den Mittelwert aus den gespeicherten Messwerten zu berechnen. Drücken Sie die Taste in den Einstellungen, um ein Untermenü zu betreten und um Änderungen zu bestätigen.

4 Vorbereitung

4.1 Stromversorgung

Batteriewechsel:

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Entfernen Sie die Schraube an der Batteriefachabdeckung auf der Rückseite des Gerätes.
3. Öffnen Sie das Batteriefach.
4. Ersetzen Sie die 9 V Batterien.
5. Schließen Sie die Batteriefachabdeckung und ziehen Sie die Schraube fest, um sie zu sichern.

5 Betrieb

5.1 Messen

5.1.1 Druck messen

Um eine Druckmessung durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie „**P/V/F**“, um in den Druckmodus („PRESS“) zu gelangen. Drücken Sie „**Unit** ▼“, um die Einheit auszuwählen. Sie können zwischen 5 verschiedenen Einheiten wählen: PSI, mbar, Pa, inH₂O, mmH₂O.
2. Schließen Sie einen einzelnen Schlauch an den „Input (+)“ Anschluss an und lassen Sie den „Ref (-)“ Anschluss unverbunden (siehe Abbildung unten).
3. Stellen Sie sicher, dass am offenen Schlauchende die gleichen Umgebungsbedingungen herrschen wie am „Ref(-)“ Anschluss und halten Sie die „**Hold/Zero**“ Taste für 2 Sekunden gedrückt, um das Display zu nullen.
4. Platzieren Sie nun das offene Schlauchende im zu messenden Bereich.
5. Das Gerät zeigt nun auf der primären Anzeige den Differentialdruck bzw. Druckunterschied zwischen der Referenzöffnung („Ref(-)“ Anschluss) und dem offenen Schlauchende an. Ist der Druck am offenen Schlauchende höher als an der Referenzöffnung, wird ein positiver Wert angezeigt. Ist er niedriger, wird ein negativer Wert angezeigt. Es kann ein Differentialdruck von bis zu 5000 Pa ermittelt werden.



5.1.3 Volumenstrom messen

Sie können mit dem PCE-HVAC 2 auch den Volumenstrom messen. Dabei geht es von Normbedingungen (21,1 °C; 1013 mbar) aus.

Um den Volumenstrom zu messen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Verbinden Sie das Messgerät mit dem Pitot-Rohr und nullen Sie das Display wie in Kapitel 5.1.2 beschrieben.
2. Drücken Sie „**P/V/F**“, bis unten links im Display „Duct Shape“ erscheint. Nun können Sie auf dem Display die Form und die Abmessungen des Lüftungsschachtes ablesen.

Bei einer runden Form wird ein ● Symbol unten links angezeigt. Zudem kann auf der primären Anzeige der Durchmesser in cm bzw. Inch abgelesen werden. Ist ein

rechteckiger Querschnitt eingestellt, erscheint unten links ein ■ Symbol. Die primäre Anzeige zeigt die Breite des Schachtes in cm bzw. Inch an („W=“). Drücken Sie erneut „**P/V/F**“, um die Höhe des Schachtes abzulesen („H=“). Falls Sie die Form und Abmessungen des Lüftungsschachtes ändern wollen, schauen Sie in Kapitel 5.3.2.

3. Durch erneutes Drücken von „**P/V/F**“ gelangen Sie zum Volumenstrommodus („FLOW“). Drücken Sie „**Unit ▼**“, um die Einheit auszuwählen. Sie können zwischen den Einheiten CMM und CFM wählen.
4. Halten Sie nun das Pitot-Rohr in den Lüftungsschacht. Richten Sie es so aus wie in Kapitel 5.1.2 beschrieben. Auf der primären Anzeige kann nun der Volumenstrom abgelesen werden.

5.2 Weitere Messfunktionen

5.2.1 Temperatur anzeigen

Die Umgebungstemperatur wird auf der sekundären Anzeige dargestellt. Mit der „**Unit ▲**“ Taste können Sie zwischen den Einheiten °C und °F wechseln.

5.2.2 Hold-Funktion

Drücken Sie „**Hold/Zero**“, um die aktuellen Messwerte auf dem Display einzufrieren. Das Display zeigt „HOLD“ an.

Drücken Sie „**Hold/Zero**“ erneut, um die HOLD Funktion wieder zu deaktivieren.

5.2.3 MIN-, MAX- und AVG-Funktion

Drücken Sie „**MIN/MAX**“, um zwischen der Maximum- (MAX), Minimum- (MIN) oder Durchschnittswert (AVG) Funktion zu wechseln. Die Zeit, die seit der Aktivierung der MIN/MAX/AVG Funktion verstrichen ist, wird auf dem sekundären Display angezeigt.

Drücken Sie „**P/V/F**“, um den Maximum-, Minimum- bzw. Durchschnittswert des Drucks, der Geschwindigkeit oder des Durchflusses zu betrachten.

Halten Sie die „**MIN/MAX**“ Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den MAX/MIN/AVG Modus zu beenden.

5.2.4 Messwerte speichern

Das Messgerät kann in jedem Messmodus (Druck, Strömungsgeschwindigkeit, Volumenstrom) bis zu 99 Messwerte speichern.

Um einen Messwert zu speichern, drücken Sie die „**Save/Clear**“ Taste.

ACHTUNG: Wenn der Messwertspeicher voll ist, können keine neuen Messwerte gespeichert werden. Wenn Sie dennoch versuchen einen Wert abzuspeichern, zeigt das Display „FU“ (Full) an und es ertönt ein Piepton. Löschen Sie zunächst ein paar Messwerte, bevor Sie weitere abspeichern können.

5.2.5 Gespeicherte Messdaten abrufen/löschen

Das Messgerät speichert bis zu 99 Messwerte in jedem Messmodus (Druck, Strömungsgeschwindigkeit, Volumenstrom). Diese können jederzeit abgerufen werden. Wenn der Speicher voll ist, wird „FU“ (Full) auf dem Display angezeigt und es ertönt ein Piepton, sobald sie durch Drücken von „**Save/Clear**“ versuchen, weitere Werte zu speichern.


Um gespeicherte Messdaten abzurufen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie „**P/V/F**“, um den Messmodus auszuwählen, für den Sie Daten abrufen möchten. Unten rechts auf dem Display können Sie ablesen, wie viele Messwerte in dem jeweiligen Messmodus gespeichert wurden („MEM“).
2. Halten Sie „**Avg/Rec**“ für 2 Sekunden gedrückt, um zu den gespeicherten Werten zu gelangen. Der zuletzt gespeicherte Wert wird nun auf dem Display angezeigt. Benutzen Sie „**Unit▲**“ und „**Unit▼**“, um die gewünschten Messwerte zu finden.
3. Wenn mehrere Messwerte gespeichert wurden, können Sie durch Drücken der „**Avg/Rec**“ Taste deren Mittelwert berechnen lassen.
4. Halten Sie „**Avg/Rec**“ 2 Sekunden gedrückt um den Messwertspeicher zu verlassen.

Um einzelne Daten zu löschen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie „**P/V/F**“, um den Messmodus auszuwählen, für den Sie Daten abrufen möchten.
2. Halten Sie „**Avg/Rec**“ für 2 Sekunden gedrückt, zu den gespeicherten Werten zu gelangen. Der zuletzt gespeicherte Wert wird nun auf dem Display angezeigt. Benutzen Sie „**Unit▲**“ und „**Unit▼**“, um die gewünschten Messwerte zu finden.
3. Drücken Sie „**Save/Clear**“, um den ausgewählten Wert zu löschen. Beachten Sie, dass sich die Anzahl der angezeigten Messdaten ändert.
4. Halten Sie „**Avg/Rec**“ 2 Sekunden gedrückt den Messwertspeicher zu verlassen.

5.3 Einstellungen

Halten Sie die **„Setup“**  Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um zu den Einstellungen zu gelangen. Auf dem Display erscheint ein „SETUP“ Symbol, wenn Sie sich in den Einstellungen befinden.

In den Einstellungen haben Sie folgende Optionen:

Menüpunkt	Einstellungen
Unit	Einheit der Rohrabmessungen einstellen
Duct Shape	Form und Abmessung des Lüftungsschachts einstellen
Type	Einstellen, welche Messmodi mit der „ P/V/F “ Taste wählbar sind
SLP	Automatische Abschaltung ein-/ausschalten
ALL	Speicher löschen

- Drücken Sie „Unit▲“ oder „Unit▼“, um durch die einzelnen Einstellungen und Optionen zu navigieren, sowie um einzelne Parameter zu ändern.
- Drücken Sie **„Avg/Rec“**, um die Einstellung auszuwählen, die Sie ändern wollen und um die geänderten Parameter zu speichern.

ACHTUNG: Der Einstellungsmodus ist im MIN/MAX/AVG Modus deaktiviert.

5.3.1 Abmessungseinheit des Lüftungsschachts einstellen

Um die Abmessungseinheit des Rohrs einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wenn Sie sich in den Einstellungen befinden, benutzen Sie **„Unit▲“** oder **„Unit▼“**, um die Menüoption „Unit“ auszuwählen und drücken Sie die **„Avg/Rec“** Taste zum Bestätigen.
2. Auf dem Display wird nun entweder „cm“ oder „in“ (Inch/Zoll) angezeigt.
3. Wählen Sie mit Hilfe der **„Unit▲“** und **„Unit▼“** Tasten die gewünschte Option aus und bestätigen Sie anschließend mit der **„Avg/Rec“** Taste.



5.3.2 Lüftungsschachteinstellungen

Wenn Sie sich in den Einstellungen befinden, benutzen Sie „Unit▲“ oder „Unit▼“, um die Menüoption „Duct Shape“ auszuwählen und drücken Sie die „Avg/Rec“ Taste zum Bestätigen. Sie gelangen nun zu den Lüftungsschachteinstellungen. Gehen Sie zur Änderung der Einstellungen wie folgt vor:

Form:

1. Das Display zeigt Ihnen nun die aktuell ausgewählte Form des Rohres an, entweder „■“ (rechteckig) oder „●“ (kreisförmig).
2. Drücken Sie „Unit▲“ oder „Unit▼“, um die gewünschte Form auszuwählen und drücken Sie „Avg/Rec“ zum Bestätigen.

Rechteckiger Lüftungsschacht:

1. Falls der Schacht rechteckig ist, wird „W=“ angezeigt und Sie können nun die Breite einstellen. Der Wert wird auf dem primären Display angezeigt.
2. Benutzen Sie „Unit▲“ oder „Unit▼“, um den Dezimalpunkt zu verschieben.
3. Drücken Sie „Save/Clear“. Die letzte Ziffer beginnt zu blinken. Mit „Unit▲“ und „Unit▼“ können Sie den Wert der Ziffer ändern. Um zur nächsten Ziffer zu gelangen, drücken Sie erneut „Save/Clear“. Wenn Sie den gewünschten Wert eingestellt haben, drücken Sie „Avg/Rec“.
4. Nun wird auf dem Display „H=“ angezeigt und Sie können die Höhe des Schachts einstellen. Der Wert wird auf dem primären Display angezeigt.
5. Benutzen Sie „Unit▲“ oder „Unit▼“, um den Dezimalpunkt zu verschieben.
6. Drücken Sie „Save/Clear“. Die letzte Ziffer beginnt zu blinken. Mit „Unit▲“ und „Unit▼“ können Sie den Wert der Ziffer ändern. Um zur nächsten Ziffer zu gelangen, drücken Sie erneut „Save/Clear“. Wenn Sie den gewünschten Wert eingestellt haben, drücken Sie „Avg/Rec“.



Runder Lüftungsschacht

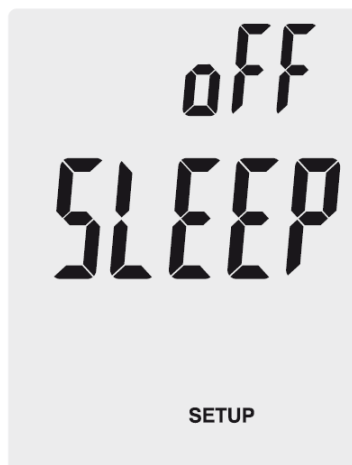
1. Falls das Rohr kreisförmig ist, wird „D=“ angezeigt und Sie können nun den Durchmesser des Schachtes einstellen. Der Wert wird auf dem primären Display angezeigt.
2. Benutzen Sie „Unit▲“ oder „Unit▼“, um den Dezimalpunkt zu verschieben.
3. Drücken Sie „Save/Clear“. Die letzte Ziffer beginnt zu blinken. Mit „Unit▲“ und „Unit▼“ können Sie den Wert der Ziffer ändern. Um zur nächsten Ziffer zu gelangen, drücken Sie erneut „Save/Clear“. Wenn Sie den gewünschten Wert eingestellt haben, drücken Sie „Avg/Rec“.

5.3.3 Automatisches Ausschalten

Das Gerät schaltet sich standardmäßig nach 20 Minuten Inaktivität automatisch ab.

Um die automatische Abschaltung zu aktivieren/deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

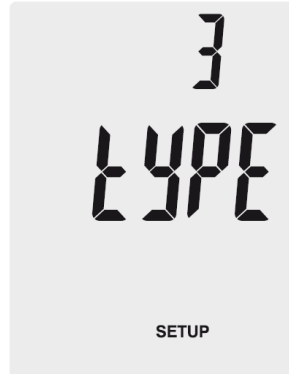
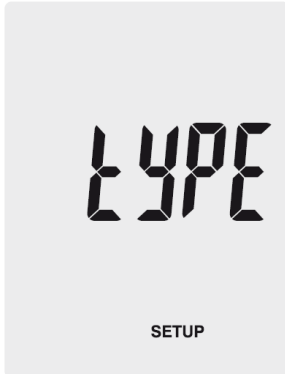
1. Wenn Sie sich in den Einstellungen befinden, benutzen Sie „Unit▲“ oder „Unit▼“, um die Menüoption „Sleep“ auszuwählen und drücken Sie die „Avg/Rec“ Taste zum Bestätigen.
2. Das Display zeigt nun entweder „ON“ (automatische Abschaltung aktiviert) oder „OFF“ (automatische Abschaltung deaktiviert) an.
3. Wählen Sie mit Hilfe der „Unit▲“ oder „Unit▼“ Taste die gewünschte Option aus und bestätigen Sie mit „Avg/Rec“.



5.3.4 Anzeigemodus ändern

Um die Parameter zu ändern, welche über die „P/V/F“ Taste ausgewählt werden können, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wählen Sie in den Einstellungen mit Hilfe von „Unit▲“ und „Unit▼“ die Option „Type“ aus und drücken Sie „Avg/Rec“ zum Bestätigen.
2. Hier gibt es drei Auswahlmöglichkeiten:
 1. Druck und Luftgeschwindigkeit
 2. Luftgeschwindigkeit und Luftdurchfluss
 3. Druck, Luftgeschwindigkeit und Luftdurchfluss.
3. Wählen Sie mit „Unit▲“ oder „Unit▼“ die gewünschte Option und bestätigen Sie mit „Avg/Rec“.



5.3.5 Speicher löschen

Um den Speicher des Messgerätes zu löschen, gehen Sie wie folgt vor:

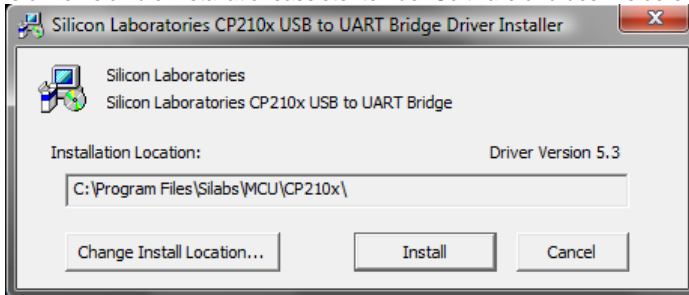
1. Wählen Sie in den Einstellungen mit der „Unit▲“ oder „Unit▼“ Taste die Option „ALL“ aus und bestätigen Sie mit „Avg/Rec“
2. Drücken Sie „Save/Clear“, um das gewünschte Parameter, dessen Messwerte gelöscht werden sollen, auszuwählen. Es gibt mehrere Auswahlmöglichkeiten:
 - PRESS:** Alle Druckdaten löschen.
 - VEL:** Alle Geschwindigkeitsdaten löschen.
 - FLOW:** Alle Volumenstromdaten löschen.
 - PRESS VEL FLOW:** Alle Daten löschen
3. Drücken Sie „Unit▲“ oder „Unit▼“ bis das Display „YES“ anzeigt. Drücken Sie nun „Avg/Rec“, um die Daten zu löschen.

5.4 Software

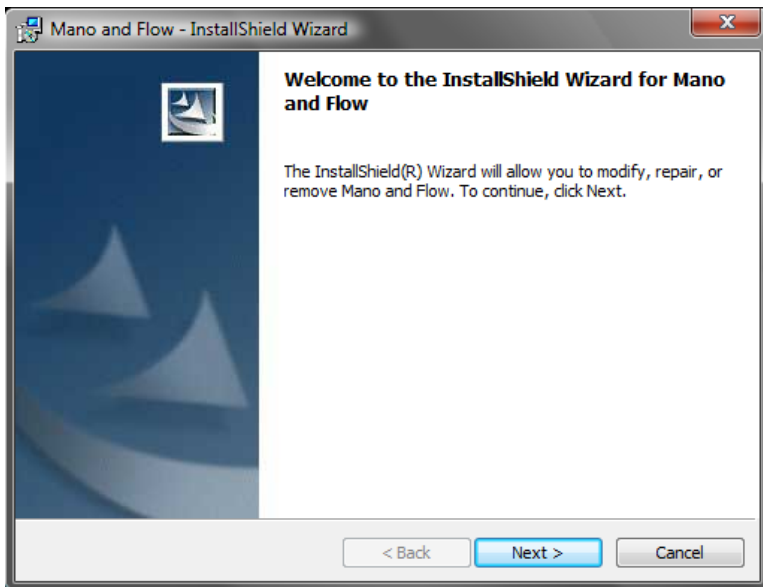
5.4.1 Installation

Um die Treiber und die Software zu installieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Laden Sie hier die Software herunter: https://www.pce-instruments.com/deutsch/download-win_4.htm und entpacken Sie die Zip-Datei.
2. Warten Sie auf die Windows AutoPlay-Funktion und führen Sie die Datei „SETUPGUIDE.exe“ aus.
3. Es öffnen sich die Installationsassistenten der Software und des Treibers.



Treiber-Installationsassistent



Software-Installationsassistent

4. Installieren Sie zunächst den Treiber, indem Sie im Treiber-Installationsassistenten auf „Install“ klicken. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

5. Installieren Sie anschließend die Software durch Klicken auf „Next“ im Software-Installer. Wählen Sie ein Installationsverzeichnis aus und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

5.4.2 Betrieb

Starten Sie die Software. Sie gelangen nun zum Hauptbildschirm:

The screenshot shows the 'Air Flow Meter' software window. On the left is a virtual representation of the PCE-WM4C-2 device. The main area features a 'Real-Time Graph' with a grid and a timestamp '05/31/17 15:46:25'. Below the graph is a table of parameters and limits.

ON	NAME	UNITS	EVENTS		LIMITS		ALARM	
			MAXIMUM	MINIMUM	HIGH	LOW	LOW	HIGH
<input checked="" type="checkbox"/>	PRESS	Pa	0	0	2.0	0.0	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	VEL	m/s	0.45	0.00	50.0	0.0	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	TEMP	°C	24.2	24.1	9999.0	0.0	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	FLOW	CMH	0.0000	0.0000	9999.0	0.0	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

At the bottom, a status bar shows 'Ready' and 'time: PRESS: VEL: TEMP: FLOW:'.

1. Menüleiste
2. Echtzeitgraph
3. Echtzeitanzeige des Messgerätes
4. Statusleiste
5. Messparameter und Grenzwerteinstellungen

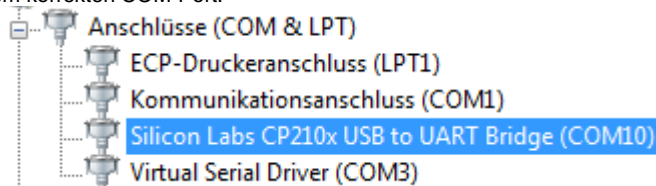
Verbindung zum Messgerät herstellen

Um die Verbindung zum Messgerät automatisch herzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass das Messgerät mit dem PC verbunden ist.
2. Klicken Sie in der Menüleiste auf „COM Port“ und anschließend auf „Autodetect“. Die Software versucht nun die Verbindung zum Messgerät automatisch herzustellen.

Sie können den COM-Port auch manuell auswählen bzw. eingeben:

1. Stellen Sie sicher, dass das Messgerät mit dem PC verbunden ist.
2. Öffnen Sie den Windows-Gerätemanager und schauen Sie unter „Anschlüsse“ nach dem korrekten COM-Port.



3. Klicken Sie in der Menüleiste der Software auf „COM Port“ und anschließend auf „Manualdetect“. Nun können Sie verschiedene COM-Ports auswählen („COM1“ - „COM4“) oder einen anderen COM-Port eingeben („Other COM“).

Echtzeitmessung durchführen

Um eine Echtzeitmessung durchzuführen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Klicken Sie in der Menüleiste auf „RealTime(R)“ und anschließend auf „Run“ oder klicken Sie auf das Start-Symbol unter der Menüleiste.
2. Es öffnet sich ein neues Fenster, in dem Sie die Abtastrate einstellen müssen. Geben Sie ein, in welchem zeitlichen Abstand (in Sekunden) die Einzelmessungen durchgeführt werden sollen.
3. Klicken Sie anschließend auf „OK“, um die Messung zu starten. Die Messwerte werden als Echtzeitgraph angezeigt.
4. Klicken Sie in der Menüleiste auf „RealTime(R)“ und anschließend auf „Stop“ oder klicken Sie auf das Stop-Symbol unter der Menüleiste, um die Echtzeitmessung zu beenden.

Unter dem Echtzeitgraphen haben Sie zusätzliche Optionen:

- Unter „**Parameter**“ können Sie die Messparameter auswählen, welche angezeigt werden sollen.
- Unter „**Events**“ sehen Sie die maximalen bzw. minimalen Werte für die einzelnen Messparameter seit dem Starten der Software.
- Unter „**Limits**“ können Sie für die einzelnen Messparameter Alarmgrenzen festlegen, bei deren Über- bzw. Unterschreitung ein Alarm angezeigt wird.
- Unter „**Alarm**“ können Sie sehen ein optisches Signal, wenn die festgelegten Alarmgrenzen über- bzw. unterschritten werden.

Daten speichern

Um die Ergebnisse der Echtzeitmessung zu speichern, gehen Sie wie folgt vor:

1. Klicken Sie in der Menüleiste auf „File(f)“ und anschließend auf „Save“.
2. Es öffnet sich ein neues Fenster, in dem Sie den Speicherort und den Dateinamen ändern können.
3. Klicken Sie auf „Speichern“, um die Daten am gewählten Speicherort abzuspeichern. Die Daten werden im *.xls Format gespeichert und können mit Excel betrachtet werden.

Daten drucken

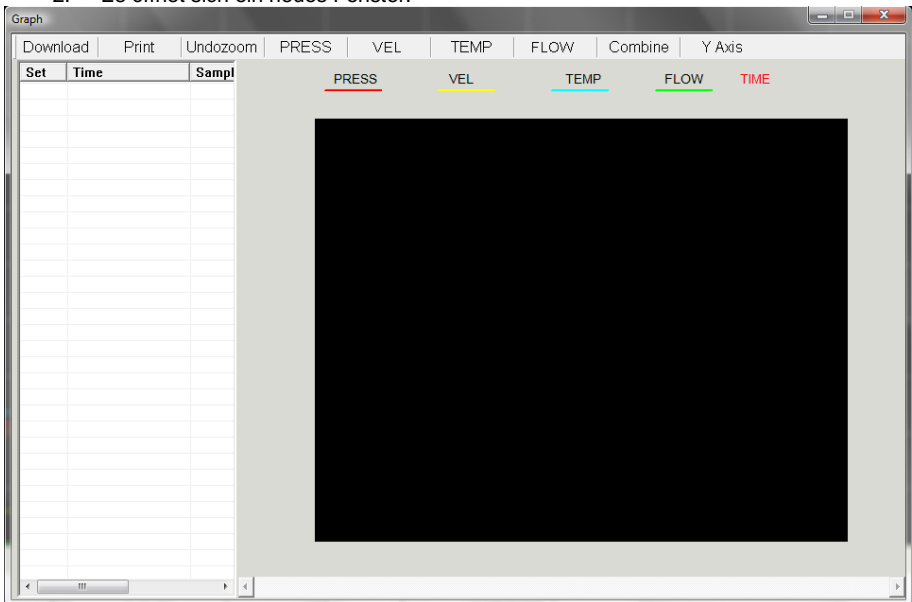
Um die Ergebnisse der Echtzeitmessung auszudrucken, gehen Sie wie folgt vor:

1. Klicken Sie in der Menüleiste auf „File(f)“ und anschließend auf „Print“.
2. Es öffnet sich ein neues Fenster, in dem Sie die Druckeinstellungen ändern können.
3. Klicken Sie auf „Ok“, um die Messdaten auszudrucken.

Daten laden

Um gespeicherte Daten zu laden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Klicken Sie in der Menüleiste auf „File(f)“ und anschließend auf „Open“.
2. Es öffnet sich ein neues Fenster:



3. Klicken Sie auf „Download“. Es öffnet sich ein neues Fenster, in dem Sie die gewünschte Datei zum Öffnen auswählen können. Klicken Sie anschließend auf „Öffnen“, um die Daten zu laden.
4. Nun können Sie den gespeicherten Echtzeitgraphen betrachten. Zudem taucht die Datei in der Tabelle auf der linken Seite auf. Sie können auch mehrere Dateien laden und über die Tabelle zwischen den einzelnen Dateien wechseln.

5. Über die Option „Print“ können Sie die Daten ausdrucken.
6. Über die Optionen „Undozoom“, „Press“, „Vel“, „Temp“, „Flow“, „Combine“ und „Y Axis“ können Sie die Darstellung des Graphen anpassen.

6 Fehlercodes

Falls das Messgerät den internen Diagnosetest nicht durchführen kann, erscheint ein Fehlercode auf dem Display und alle Tasten sind eingefroren:

- OL:** Wert des Drucks bzw. der Strömungsgeschwindigkeit liegt über dem Messbereich.
-OL: Wert des Drucks liegt unter dem Messbereich.
Error: Wert der Strömungsgeschwindigkeit bzw. des Volumenstroms liegt unter dem Messbereich.



7 Kontakt

Bei Fragen, Anregungen oder auch technischen Problemen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Die entsprechenden Kontaktinformationen finden Sie am Ende dieser Bedienungsanleitung.

8 Entsorgung

HINWEIS nach der Batterieverordnung (BattV)

Batterien dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden: Der Endverbraucher ist zur Rückgabe gesetzlich verpflichtet. Gebrauchte Batterien können unter anderem bei eingerichteten Rücknahmestellen oder bei der PCE Deutschland GmbH zurückgegeben werden.

Annahmestelle nach BattV:

PCE Deutschland GmbH
Im Langel 4
59872 Meschede

Zur Umsetzung der ElektroG (Rücknahme und Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten) nehmen wir unsere Geräte zurück. Sie werden entweder bei uns wiederverwertet oder über ein Recyclingunternehmen nach gesetzlicher Vorgabe entsorgt. Alternativ können Sie Ihre Altgeräte auch an dafür vorgesehenen Sammelstellen abgeben.

WEEE-Reg.-Nr.DE69278128



Alle PCE-Produkte sind CE
und RoHS zugelassen.

1 Safety notes

Please read this manual carefully and completely before you use the device for the first time. The device may only be used by qualified personnel and repaired by PCE Instruments personnel. Damage or injuries caused by non-observance of the manual are excluded from our liability and not covered by our warranty.

- The device must only be used as described in this instruction manual. If used otherwise, this can cause dangerous situations for the user and damage to the meter.
- The instrument may only be used if the environmental conditions (temperature, relative humidity, ...) are within the ranges stated in the technical specifications. Do not expose the device to extreme temperatures, direct sunlight, extreme humidity or moisture.
- Do not expose the device to shocks or strong vibrations.
- The case should only be opened by qualified PCE Instruments personnel.
- Never use the instrument when your hands are wet.
- You must not make any technical changes to the device.
- The appliance should only be cleaned with a damp cloth. Use only pH-neutral cleaner, no abrasives or solvents.
- The device must only be used with accessories from PCE Instruments or equivalent.
- Before each use, inspect the case for visible damage. If any damage is visible, do not use the device.
- Do not use the instrument in explosive atmospheres.
- The measurement range as stated in the specifications must not be exceeded under any circumstances.
- Non-observance of the safety notes can cause damage to the device and injuries to the user.

We do not assume liability for printing errors or any other mistakes in this manual.

We expressly point to our general guarantee terms which can be found in our general terms of business.

If you have any questions please contact PCE Instruments. The contact details can be found at the end of this manual.

2 Specifications

2.1 Technical specifications

Manometer specifications

Measuring range	5000 Pa	
Accuracy	±0.3 % FSO (25 °C)	
Repeatability	±0.2 % (Max. ±0.5 % FSO)	
Linearity/hysteresis	±0.29 % FSO	
Maximum pressure	10 psi	
Response time	0.5 seconds typical	
Error message Pressure > measuring range	Err. 1	
Error message Pressure < measuring range	Err. 2	
Unit	Range	Resolution
PSI	0.7252	0.0001
mbar	50.00	0.01
inH ₂ O	20.07	0.01
mmH ₂ O	509.8	0.1
Pa	5000	1

1 psi = 27.68 inH₂O

1 psi = 68.947 mbar

1 psi = 703.072 mmH₂O

1 psi = 6894.6 Pa

FSO: Full Scale Output

Air velocity

Unit	Range	Resolution	Accuracy
m/s (meters per second)	1.00 ... 80.00	0.01	Accuracy is depending on duct size and air velocity
Ft/min (feet per minute)	200 ... 15733	1	
Km/h (kilometers per hour)	3.6 ... 288.0	0.1	
MPH (miles per hour)	2.24 ... 178.66	0.01	
Knots (nautical miles per hour)	2.0 ... 154.6	0.1	

Air flow

Unit	Range	Resolution
CFM	0 ... 99.999 ft ³ /min	0.0001 ... 100
CMM	0 ... 99.999 m ³ /min	0.001 ... 100

CFM: cubic feet per minute

CFM (ft³/min) = Air velocity (ft/min) * Area (ft²)

CMM: cubic meters per minute

CMM (m³/min) = Air velocity (m/s) * Area (m²) * 60

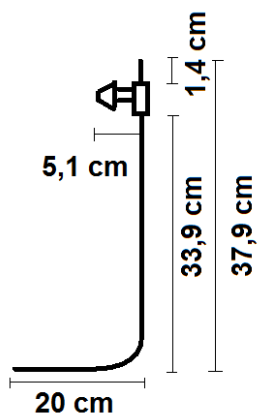
Temperature

Unit	Range	Resolution	Accuracy
°C	0 ... +50.00	0.1	±1.0 °C
°F	32.0 ... 122.0 °F	0.1	±2.0 °F

General specifications

Operating temperature	0 ... +50 °C
Storage temperature	-10 ... +60 °C
Relative humidity	Non-condensing (< 10 °C) 90 % RH (10 ... 30 °C) 75 % RH (30 ... 40 °C) 45 % RH (40 ... 50 °C)
Power supply	9 V battery
Battery status indication	Yes
Dimensions	206 x 95 x 45 mm
Weight	297 g

Dimensions of the Pitot-Rohr

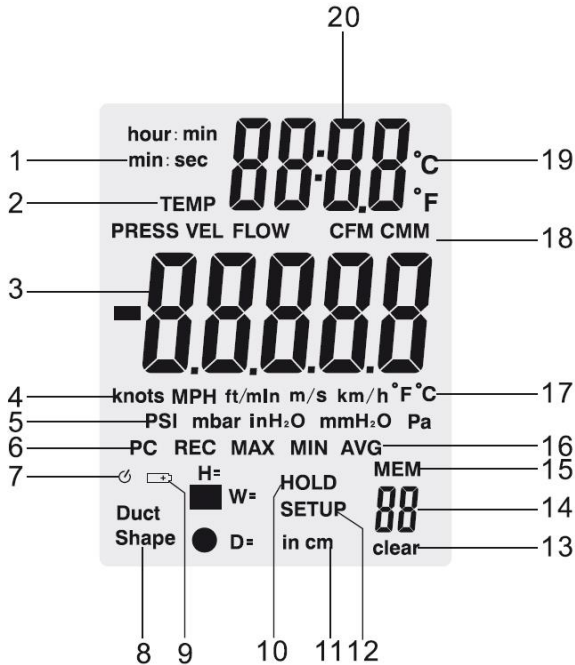


Delivery contents

- 1 x Flow meter PCE-HVAC-2
- 1 x Pitot tube
- 2 x flexible connection tubes
- 1 x USB cable
- 1 x PC software
- 1 x battery
- 1 x instruction manual
- 1 x carrying case



3 System description

3.1 Display



1. Minute : second or hour : minute indication
2. Pressure, velocity, air flow or temperature mode activated
3. Primary display
4. Air velocity unit
5. air pressure unit
6. PC connection indication
7. Auto power-off indication
8. Duct shape
9. Low battery indication
10. Hold indication
11. Duct dimension unit
12. Setup indication
13. Memory clearing indication
14. Number of readings saved
15. Memory indication
16. REC, MAX, MIN, AVG indication
17. Temperature unit of primary display
18. Air flow unit
19. Temperature unit of secondary display
20. Date/time indication

3.2 Function keys

Key	Function
	Press to turn the device on/off
MIN/MAX	Press to switch between minimum, maximum and average hold function. Press and hold for 2 seconds to exit min/max/avg hold function.
P/V/F	Press to switch between pressure, velocity and air flow display. Also shows the dimensions and shape of the duct.
Hold/Zero	Press to activate/deactivate the hold function. Press and hold for 2 seconds to zero the display.
Save/Clear	Press to save the current reading. Press in memory recall mode to delete a reading.
Setup 	Press to activate the display backlight. Press and hold for 3 seconds to enter or leave the settings menu.
Unit ▲	Press to switch between the temperature units. Press in setup to navigate upwards or to increase a value.
Unit ▼	Press to switch between the units of the second parameter. Press in setup to navigate downwards or to decrease a value.
Avg/Rec	Press and hold for 2 seconds to enter memory recall mode. Press in memory recall mode to calculate a mean value of the data. Press in setup to enter a menu or to confirm a setting.

4 Getting started

4.1 Power supply

Replacing the battery:

1. Turn off the device.
2. Loosen the screw of the battery compartment cover on the back side of the device.
3. Remove the battery compartment cover.
4. Replace the 9 V battery.
5. Close the cover of the battery compartment and fasten the screw.

5 Operation

5.1 Measurement

5.1.1 Pressure measurement

To take a pressure measurement, follow these steps:

1. Press "**P/V/F**" to get to the pressure mode ("PRESS"). In pressure mode, press "**Unit ▼**" to change the measuring unit. You can switch between PSI, mbar, Pa, inH₂O and mmH₂O.
2. Connect a flexible tube to the "Input (+)" connector on the device and leave the "Ref (-)" connector unconnected.
3. Make sure that there are the same environmental conditions at the open end of the tube and the "Ref(-)" connector. Then press and hold "**Hold/Zero**" for 2 seconds to zero the display.
4. Place the open end of the tube in the area to be measured.
5. The display now shows the differential pressure between the input zone (tube) and the reference zone (meter) on the primary display. A positive value means that the pressure in the input zone is higher than in the reference zone. The device can measure a differential pressure of up to 5000 Pa.

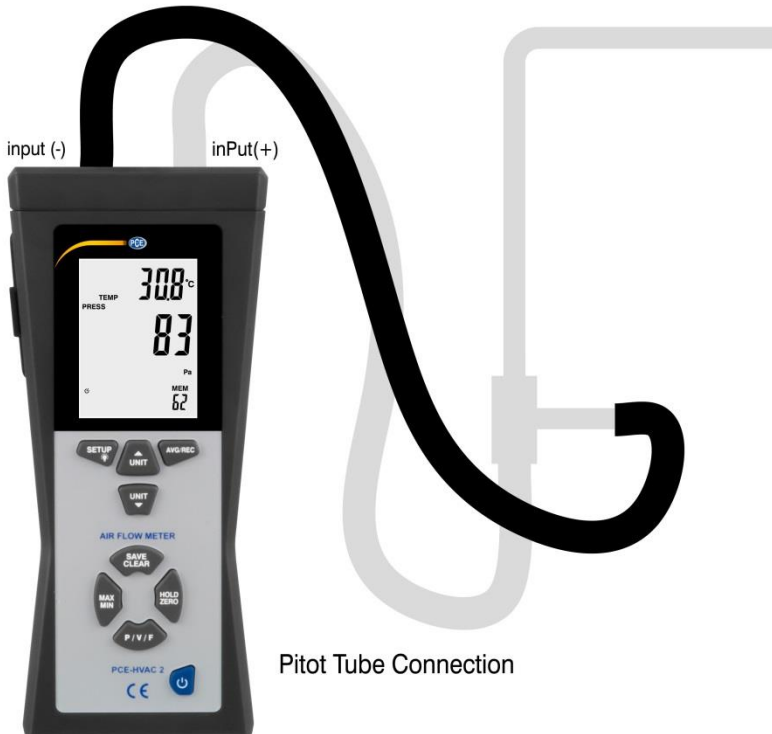


5.1.2 Velocity measurement

Besides measuring the differential pressure, the device can also measure the air velocity. When doing so, the device uses standard conditions (21.1 °C; 1013 mbar).

To measure the air velocity, follow these steps:

1. Press **"P/V/F"** to get to the velocity mode ("VEL"). In velocity mode, press **"Unit ▼"** to change the measuring unit. You can switch between km/h, m/s, ft/min, MPH and knots.
2. Connect the "Input (+)" connection of the flow meter to the inflow pressure connection of the Pitot tube by using the white tube and connect the "Ref (-)" connection of the device to the static pressure connection of the Pitot tube by using the black tube (see picture below). Let the device stable under ambient conditions and press and hold **"Hold/Zero"** for 2 seconds to zero the display.
3. When taking a measurement, place the tip of the Pitot tube against the wind. Make sure that the axis of the Pitot tube is aligned with the air flow (it should not deviate for more than $\pm 10^\circ$).
The primary display now shows the air velocity. If the display shows negative values or "Error", please check if the tubes are connected properly.



Pitot Tube Connection

5.1.3 Air flow measurement

The device can also measure air flow. When doing so, the device uses standard conditions (21.1 °C; 1013 mbar).

To measure air flow, follow these steps:

1. Connect the Pitot tube to the device as described in chapter 5.1.2.
2. Press **"P/V/F"** until "Duct Shape" appears on the bottom left side of the display. Now you can see the duct shape and the duct dimensions on the display.

If you set a circular duct shape the display shows a ● symbol on the bottom left side. The primary display also shows the diameter in cm or inch.

If you set a rectangular duct shape the display shows a ■ symbol on the bottom left side. The primary display shows the width of the duct in cm or inch ("W="). Press **"P/V/F"** to view the height of the duct ("H="). If you want to change the duct shape and dimensions see chapter 5.3.2 for more information.

3. Press **"P/V/F"** again to get to the air flow mode ("FLOW"). In air flow mode, press **"Unit ▼"** to change the measuring unit. You can switch between CMM and CFM.
4. Place the Pitot tube in the duct and align the tip as described in chapter 5.1.2. The primary display now shows the air flow.

5.2 Further functions

5.2.1 Temperature measurement

The ambient temperature is shown on the secondary display. You can switch between °C and °F by pressing **"Unit ▲"**.

5.2.2 Hold function

Press the **"Hold/Zero"** key to freeze the current reading on the display. A "HOLD" indication appears.

To unfreeze the display, press **"Hold/Zero"** again.

5.2.3 MIN, MAX, AVG function

Press the **"MIN/MAX"** key to switch between maximum (MAX), minimum (MIN) and average (AVG) function. The secondary display shows the time since the activation of the function.

Press **"P/V/F"** to see the MAX/MIN/AVG value of the pressure, velocity, air flow or temperature.

Press and hold the **"MIN/MAX"** key for 2 seconds, to exit this function.

5.2.4 Save readings

The flow meter has an internal memory which can hold up to 99 readings for each measuring parameter (pressure, velocity and air flow).

To save a reading, press the **"Save/Clear"** key.

Attention: When the memory is full, new readings cannot be saved anymore. If you try to save a new reading, the display shows a "FU" (full) indication and the device gives out a beeping noise. You have to delete some of the stored data in order to save new readings.

5.2.5 View/delete saved data

The internal memory can fit up to 99 readings for each measuring parameter (pressure, velocity and air flow). You can access the memory at any time. If the memory is full and you try to save a new reading, the display shows “FU” (full) and the device gives out a beeping noise.


To view saved data, follow these steps:

1. Press **“P/V/F”** to select the measuring parameter of which you want to see the saved data.
2. Press and hold the **“Avg/Rec”** key to enter the memory. Now you can see the reading which has been saved last. Use **“Unit ▲”** and **„Unit ▼”** to find the desired reading.
3. When more than one reading has been saved, the device can calculate the mean value by pressing the **“Avg/Rec”** key.
4. Press and hold **“Avg/Rec”** for 2 seconds to exit the memory function.

To delete a reading, follow these steps:

1. Press **“P/V/F”** to select the measuring parameter of which you want to see the saved data.
2. Press and hold the **“Avg/Rec”** key to enter the memory. Now you can see the reading which has been saved last. Use **“Unit ▲”** and **„Unit ▼”** to find the desired reading.
3. Press **“Save/Clear”** to delete the selected reading. Keep in mind, that the displayed number of readings changes.
4. Press and hold **“Avg/Rec”** for 2 seconds to exit the memory function.

5.3 Settings

Press and hold the **“Setup”**  key for 2 seconds to enter the Settings. A “SETUP” indication appears on the display.

In the settings, you have the following options:

Menu item	Option
Unit	Set duct dimension units
Duct Shape	Set duct shape and dimensions
Type	Select the measuring modes which are accessible by pressing the “P/V/F” key
SLP	Turn auto power-off function on/off
ALL	Clear the internal memory

- Press the **“Unit ▲”** and **„Unit ▼”** keys to navigate through the different settings and to adjust the values.
- Press **“Avg/Rec”** to confirm the selection and to save the adjusted values.

ATTENTION: You cannot enter the settings while the MIN/MAX/AVG mode is active.

5.3.1 Set the duct dimension units

To set the duct dimension unit, follow these steps:

1. If you are in the settings menu, use “Unit ▲” and „Unit ▼” to select the menu item “Unit” and press “Avg/Rec” to enter.
2. The display either shows “cm” or “in” (inch).
3. Select the desired option by using “Unit ▲” and „Unit ▼” and confirm the adjustment by pressing “Avg/Rec”.



5.3.2 Duct settings

If you are in the settings menu, use “Unit ▲” and „Unit ▼” to select the menu item “Duct Shape” and press “Avg/Rec” to enter. To adjust the settings, follow these steps:

Duct shape:

1. The display shows the duct shape which is currently selected. A ■ symbol means rectangular shape while a ● symbol means circular shape.
2. Use “Unit ▲” and „Unit ▼” to select the desired duct shape and press “Avg/Rec” to confirm.

Change duct dimensions (rectangular):

1. If the duct is rectangular the display shows “W=” and you can adjust the width of the duct. The value is shown on the primary display.
2. Use “Unit ▲” and “Unit ▼” to move the decimal point.
3. Press “Save/Clear”. The last digit begins to flash. Use “Unit ▲” and “Unit ▼” to increase or decrease the value. Press “Save/Clear” again to go to the next digit. Once you have adjusted the width to your needs, press “Avg/Rec” to confirm.
4. Now the display shows “H=” and you can adjust the height of the duct. The value is shown on the primary display.
5. Use “Unit ▲” and “Unit ▼” to move the decimal point.
6. Press “Save/Clear”. The last digit begins to flash. Use “Unit ▲” and “Unit ▼” to increase or decrease the value. Press “Save/Clear” again to go to the next digit. Once you have adjusted the height to your needs, press “Avg/Rec” to confirm.



Change duct dimensions (circular):

1. If the duct is circular the display shows “D=” and you can adjust the diameter of the duct. The value is shown on the primary display.
2. Use “Unit ▲” and “Unit ▼” to move the decimal point.
3. Press “Save/Clear”. The last digit begins to flash. Use “Unit ▲” and “Unit ▼” to increase or decrease the value. Press “Save/Clear” again to go to the next digit. Once you have adjusted the diameter to your needs, press “Avg/Rec” to confirm.

5.3.3 Auto power-off

The flow meter comes with an automatic power-off function which turns it off after 20 minutes of inactivity.

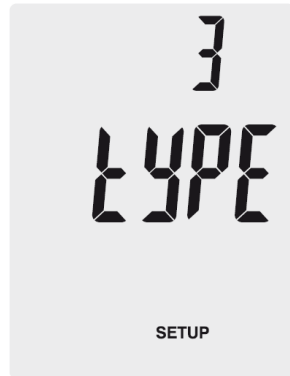
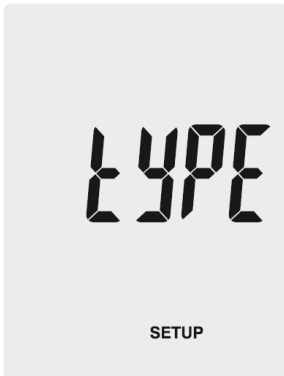
To change the settings of the automatic power-off function, follow these steps:

1. If you are in the settings menu, use “Unit ▲” and “Unit ▼” to select the menu item “SLP” and press “Avg/Rec” to enter.
2. The display now shows either “ON” (auto power-off active) or “OFF” (auto power-off inactive).
3. Use “Unit ▲” and “Unit ▼” to select the desired option and press “Avg/Rec” to confirm.

5.3.4 Change the display mode

To change the measuring parameters which can be accessed by pressing “P/V/F”, follow these steps:

1. If you are in the settings menu, use “Unit ▲” and “Unit ▼” to select the menu item “Type” and press “Avg/Rec” to enter.
2. Here you can choose between 3 different options:
 1. Pressure and air velocity
 2. Air velocity and air flow
 3. Pressure, air velocity and air flow
3. Use “Unit ▲” and “Unit ▼” to select the desired option and press “Avg/Rec” to confirm.



5.3.5 Clear the memory

To clear the internal memory of the flow meter, follow these steps:

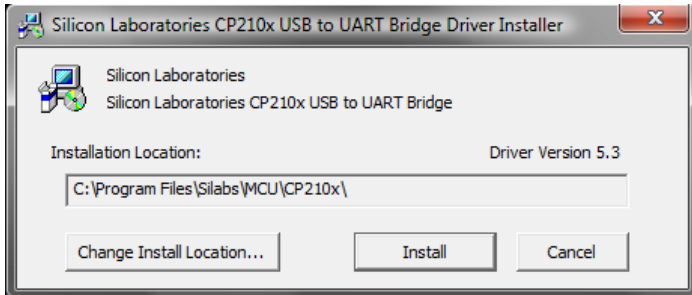
1. If you are in the settings menu, use “Unit ▲” and “Unit ▼” to select the menu item “ALL” and press “Avg/Rec” to enter.
2. Press the “Save/Clear” key to select the measuring parameter of which you wish to delete all saved data. The following options are available:
 - PRESS:** Clear all pressure data
 - VEL:** Clear all velocity data
 - FLOW:** Clear all air flow data
3. Press “Unit ▲” or “Unit ▼” until the display shows “YES” and press “Avg/Rec” to delete the data.

5.4 Software

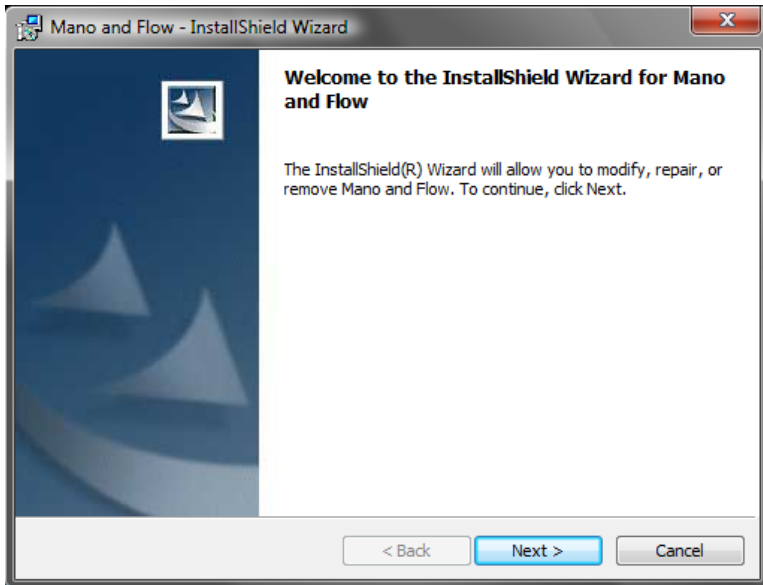
5.4.1 Installation

To install the drivers and the software, follow these steps:

1. Download the software: https://www.pce-instruments.com/english/download-win_4.htm and unpack the zip file.
2. Wait for the Windows AutoPlay function and run the "SETUPGUIDE.exe" file.
3. The software and the driver installers start automatically.



Driver installer



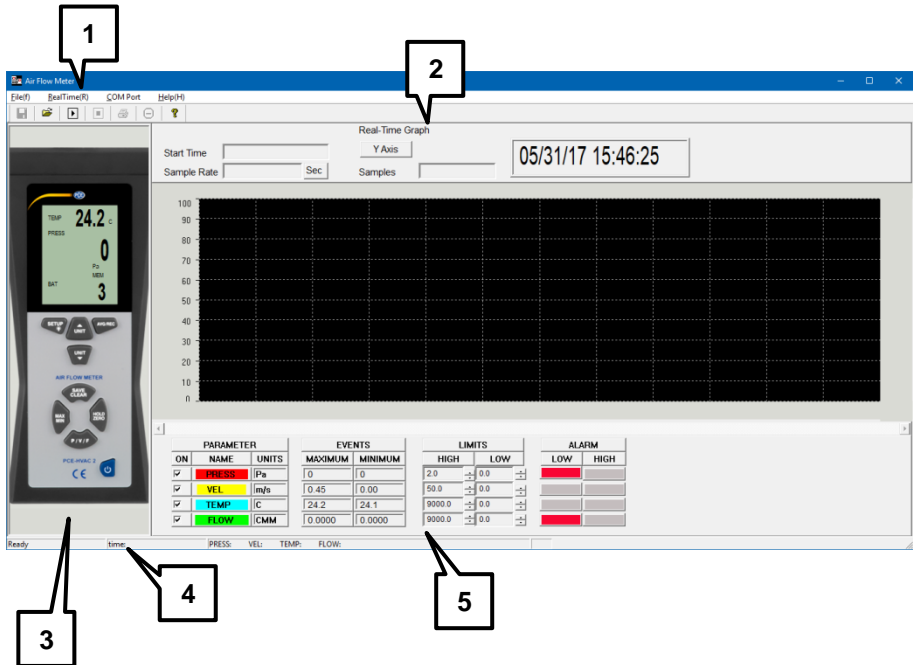
Software installer

4. Install the drivers first by clicking on "Install" in the driver installer. Follow the instructions on the screen.

- After that, install the software by clicking “Next” in the software installer. Choose an installation directory and follow the instructions on the screen.

5.4.2 Operation

Start the software. You get to the main screen:



The screenshot shows the main interface of the PCE Air Flow Meter software. It includes a menu bar at the top, a real-time graph area, a real-time display of the device, a status bar, and a table of measuring parameters and alarm settings.

Numbered callouts point to the following elements:

- 1: Menu bar
- 2: Real-time graph
- 3: Real-time display of the device
- 4: Status bar
- 5: Measuring parameters and alarm settings

ON	PARAMETER		EVENTS		LIMITS		ALARM	
	NAME	UNITS	MAXIMUM	MINIMUM	HIGH	LOW	LOW	HIGH
<input checked="" type="checkbox"/>	PRE SS	Pa	0	0	2.0	0.0	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	VEL	mm/s	0.45	0.00	50.0	0.0	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	TEMP	°C	24.2	24.1	9999.0	0.0	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	FLOW	l/min	0.0000	0.0000	9999.0	0.0	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- Menüleiste
- Menu bar
- Real-time graph
- Real-time display of the device
- Status bar
- Measuring parameters and alarm settings

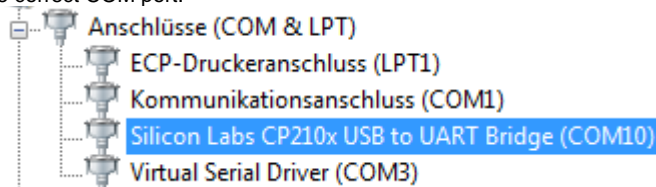
Establishing data connection

To establish the data connection between the software and the device, follow these steps:

1. Make sure that the device is connected to the PC.
2. Click on “COM Port” in the menu bar and select “Autodetect”. The software now tries to establish the connection automatically.

You can also select the COM Port manually:

1. Make sure that the device is connected to your PC.
2. Open the Windows Device Manager and click on “Connections (COM & LPT)” to find the correct COM port.



3. Click on “COM Port” in the menu bar of the software and select “Manualdetect”. Now you can select different COM ports (“COM1” – “COM4”) or type in a COM port manually (“Other COM”).

Take a real-time measurement

To take a real-time measurement, follow these steps:

1. Click on “RealTime(R)” in the menu bar and select “Run” or click on the “Start” symbol below the menu bar.
2. A new window appears where you have to set the sampling rate. Type in the time between the single measurements in seconds.
3. Click on “OK” to start the measurement. The readings are shown as real-time graph.
4. Click on “RealTime(R)” in the menu bar and select “Stop” or click on the “Stop” symbol below the menu bar to stop the real-time measurement.

Below the real-time graph you have the following options:

- At “**Parameters**” you can select the measuring parameters which appear in the graph.
- At “**Events**” you can see the minimum and maximum values for each parameter since the software has been started.
- At “**Limits**” you can set threshold levels for each parameter which trigger an alarm.
- At “**Alarm**” you can see an optical indication when set threshold levels are surpassed or undercut.

Save data

To save the results of the real-time measurement, follow these steps:

1. Click on “File(f)” in the menu bar and select “Save”.
2. A new window appears where you can select the saving directory and the file name.
3. Click on “Save” to store the data in the set location. The data is stored in *.xls format and can be viewed with Excel.

Print data

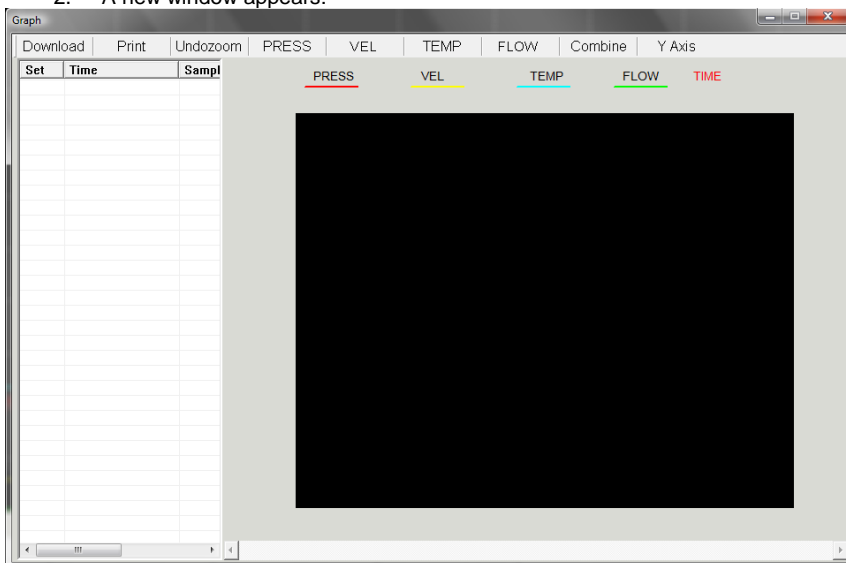
To print out the results of the real-time measurement, follow these steps:

1. Click on "File(f)" in the menu bar and select "Print"
2. A new window appears where you can adjust the printing settings.
3. Click on "OK" to print out the results.

Load data

To load saved data, follow these steps:

1. Click on "File(f)" in the menu bar and select "Open".
2. A new window appears:



3. Click on "Download". A new window appears where you can select and open a saved file. Select the desired file and click on "Open".
4. Now you can view the real-time graph of the stored data. The file also appears in the table on the left side of the window. You can open multiple files and switch between them.
5. By clicking on "Print", you can print out the selected data.
6. By clicking on the options "Undozoom", "Press", "Vel", "Temp", "Flow", "Combine" and "Y Axis", you can change the look of the graph.

6 Error codes

In case the device cannot perform the internal diagnosis properly, an error code appears on the display and all function keys are frozen.

- OL:** Value of pressure or air velocity is above the measuring range.
-OL: Value of pressure is below the measuring range.
Error: Value of air velocity or air flow is below the measuring range.

7 Warranty

You can read our warranty terms in our General Business Terms which you can find here: <https://www.pce-instruments.com/english/terms>.

8 Disposal

For the disposal of batteries in the EU, the 2006/66/EC directive of the European Parliament applies. Due to the contained pollutants, batteries must not be disposed of as household waste. They must be given to collection points designed for that purpose.

In order to comply with the EU directive 2012/19/EU we take our devices back. We either re-use them or give them to a recycling company which disposes of the devices in line with law.

For countries outside the EU, batteries and devices should be disposed of in accordance with your local waste regulations.

If you have any questions, please contact PCE Instruments.





PCE Instruments contact information

Germany

PCE Deutschland GmbH
Im Langel 4
D-59872 Meschede
Deutschland
Tel.: +49 (0) 2903 976 99 0
Fax: +49 (0) 2903 976 99 29
info@pce-instruments.com
www.pce-instruments.com/deutsch

United States of America

PCE Americas Inc.
711 Commerce Way suite 8
Jupiter / Palm Beach
33458 FL
USA
Tel: +1 (561) 320-9162
Fax: +1 (561) 320-9176
info@pce-americas.com
www.pce-instruments.com/us

The Netherlands

PCE Brookhuis B.V.
Institutenweg 15
7521 PH Enschede
Nederland
Telefoon: +31 (0) 900 1200 003
Fax: +31 53 430 36 46
info@pcebenelux.nl
www.pce-instruments.com/dutch

China

Pingce (Shenzhen) Technology Ltd.
West 5H1,5th Floor,1st Building
Shenhua Industrial Park,
Meihua Road,Futian District
Shenzhen City
China
Tel: +86 0755-32978297
lko@pce-instruments.cn
www.pce-instruments.cn

France

PCE Instruments France EURL
76, Rue de la Plaine des Bouchers
67100 Strasbourg
France
Téléphone: +33 (0) 972 3537 17
Numéro de fax: +33 (0) 972 3537 18
info@pce-france.fr
www.pce-instruments.com/french

United Kingdom

PCE Instruments UK Ltd
Unit 11 Southpoint Business Park
Ensign Way, Southampton
Hampshire
United Kingdom, SO31 4RF
Tel: +44 (0) 2380 98703 0
Fax: +44 (0) 2380 98703 9
info@industrial-needs.com
www.pce-instruments.com/english

Chile

PCE Instruments Chile SA
RUT 76.423.459-6
Calle Santos Dumont N° 738, Local 4
Comuna de Recoleta, Santiago, Chile
Tel. : +56 2 24053238
Fax: +56 2 2873 3777
info@pce-instruments.cl
www.pce-instruments.com/chile

Turkey

PCE Teknik Cihazları Ltd.Şti.
Halkalı Merkez Mah.
Pehlivan Sok. No.6/C
34303 Küçükçekmece - İstanbul
Türkiye
Tel: 0212 471 11 47
Faks: 0212 705 53 93
info@pce-cihazlari.com.tr
www.pce-instruments.com/turkish

Spain

PCE Ibérica S.L.
Calle Mayor, 53
02500 Tobarra (Albacete)
España
Tel. : +34 967 543 548
Fax: +34 967 543 542
info@pce-iberica.es
www.pce-instruments.com/espanol

Italy

PCE Italia s.r.l.
Via Pesciatina 878 / B-Interno 8
55010 LOC. GRAGNANO
CAPANNORI (LUCCA)
Italia
Telefono: +39 0583 975 114
Fax: +39 0583 974 824
info@pce-italia.it
www.pce-instruments.com/italiano

Hong Kong

PCE Instruments HK Ltd.
Unit J, 21/F., COS Centre
56 Tsun Yip Street
Kwun Tong
Kowloon, Hong Kong
Tel: +852-301-84912
jyi@pce-instruments.com
www.pce-instruments.cn

User manuals in various languages
(français, italiano, español, português, nederlands, türk, polski,
русский, 中文)

can be downloaded here: www.pce-instruments.com

Specifications are subject to change without notice.

